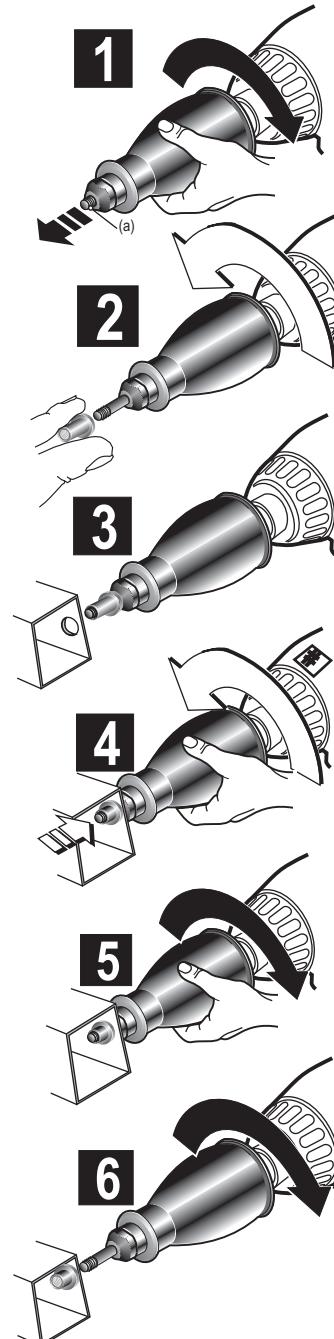




Watching videos  
on YouTube.  
Searching word  
NutDrill or  
Rivedrill



	M 3	M 4	M 5	M 6	M 8
#	< 7	7 - 9	10-12	15-16	16-18



This book instruction is printed in Madrid (Spain) and all the property rights about texts, drawings and pictures are owned of MAQUINAS ANDREA, S.A. Modifications can be produced with rights reservations to MAQUINAS ANDREA, S.A. It is forbidden the partial or total copy.

MAQUINAS ANDREA, S.A.

+34 693215339

+34 913 526 577

e-mail: nuria.andrea@rivedrill.net

www.rivedrill.net

Ref. NutDrill easy step by step

# NutDrill easy step by step.

## Español.

**Seguridad.** No usar pulseras ni objetos que pueden liarse con las partes giratorias. NutDrill se sujetó con la mano para remachar venciendo una reacción variable según la resistencia de la tuerca. Esté preparado para esta reacción y si le resulta excesiva suelte la NutDrill. No sujetar la NutDrill cuando llega el final y al principio de su recorrido. Experimentar, con la tuerca fuera de agujero, el embrague motor (#) necesario para remachar cada medida de tuerca. Con tuercas de acero, usar aproximadamente, los torques (#) indicados en el cuadro. Para el cambio de mandriles (a) recordar que la rosca es de izquierda.

1 - Sujetar suavemente NutDrill y girar a la izquierda hasta sacar completamente el mandril. Soltar y parar cuando llegue al final del recorrido.

2 - Girar a la derecha para enroscar la tuerca completamente en el mandril.

3 - Con motor parado insertar la tuerca en el agujero.

4 - Sujetar fuertemente NutDrill con la mano y girar a la derecha remachando hasta que actúa el embrague del motor (#) seleccionado previamente.

5 - Sujetar fuertemente NutDrill con la mano y girar a la izquierda, sólo un poco, para destensar la presión.

6 - Soltar NutDrill y seguir girando a la izquierda para desenroscar la tuerca. Para la siguiente tuerca operar desde el punto 2.

## English.

**Security.** Do not wear bracelets or objects that may get involved with moving parts. NutDrill is held by hand to clinch winning a reaction varies with the resistance of the nut. Be prepared for this reaction is excessive and if you drop the NutDrill. Do not hold the NutDrill when it reaches the end and the beginning of his journey. Experimenting with the nut off hole, the clutch motor (#) required for each measure rivet nut. With steel nuts, using approximately the torques (#) listed in the table. To change mandrels (a) remember that the thread is left.

1 - Gently grasp NutDrill and turn left to completely remove the mandrel. Drop and stop when you reach the end of the trail.

2 - Turn right to completely screw the nut on the mandrel.

3 - With engine stopped insert the nut into the hole.

4 - Hold his hand tightly NutDrill and riveting turn right until the clutch motor acts (#) previously selected.

5 - Hold tightly NutDrill hand and turn left, just slightly, to unfasten the pressure.

6 - Drop NutDrill and continue turning left to unscrew the nut. For the next nut to operate from point 2.

## Français

**Sécurité.** Ne pas porter des bracelets ou des objets qui mai s'impliquer avec des pièces mobiles. NutDrill se tient à la main pour gagner un corps à corps de réaction varie la résistance de l'écrou. Soyez prêt pour cette réaction est excessive et, si vous laissez tomber le NutDrill. Ne pas détenir la NutDrill lorsqu'elle arrive à la fin et le commencement de son voyage. L'expérimentation de l'écrou hors trou, le moteur à embrayage (#) requis pour chaque écrou rivet mesure. Avec écrous en acier, en utilisant les couples environ (#) répertoriés dans le tableau. Pour changer de mandrins (a) Rappelez-vous que le fil est à gauche.

1 - saisir doucement NutDrill et tourner à gauche pour supprimer complètement le mandrin. Drop, et s'arrête lorsque vous atteignez la fin de la piste.

2 - Tourner à droite à visser complètement l'écrou sur le mandrin.

3 - Avec moteur s'est arrêté insérez l'écrou dans le trou.

4 - Tenir sa main étroitement NutDrill rivetage et tourner à droite jusqu'à ce que les actes d'embrayage automobile (#), préalablement sélectionnés.

5 - Hold NutDrill hermétiquement et tourner à gauche, juste un peu, à détacher de la pression.

6 - Drop NutDrill et continuent de tourner à gauche pour dévisser l'écrou. Pour la noix prochaine d'opérer à partir du point 2.

## Deutsch

**Sicherheit.** Tragen Sie keine Armbänder und Gegenstände, die mit beweglichen Teilen zu engagieren. NutDrill wird von Hand zu gewinnen Clinch eine Reaktion variiert mit dem Widerstand der Mutter. Für diese Reaktion vorbereitet sein, ist überzogen und dann, wenn der NutDrill. Halten Sie das

NutDrill wenn es bei dem Ende und dem Beginn seiner Reise. Das Experimentieren mit der Mutter aus Loch. Die Kupplungsmotor (#) für jede Maßnahme Nietmutter erforderlich. Mit Stahl-Nüsse, etwa mit Hilfe der Drehmomente (#) in der Tabelle aufgeführt. Um Dorne Veränderung (a) nicht vergessen, dass der Faden übrig ist.

1 - Greifen Sie ein NutDrill und biegen Sie links vollständig den Dorn zu entfernen. Drop und aufhören, wenn Sie das Ende der Strecke.

2 - Biegen Sie rechts vollständig Schraube die Mutter auf dem Dorn.

3 - Bei abgestelltem Motor legen Sie die Mutter in das Loch.

4 - Hand halten fest NutDrill und Nieten biegen Sie rechts ab, bis die Kupplungsmotor Handlungen (#) zuvor ausgewählt.

5 - Hold NutDrill fest die Hand und biegen Sie links ab, nur leicht, um den Druck aufzumachen.

6 - Drop NutDrill und weiter nach links, um die Mutter lösen. Für die nächste Nuss für den Betrieb von Nummer 2.

## Italiano.

**Sicurezza.** Non indossare braccialetti o oggetti che possono essere coinvolti con parti in movimento. NutDrill è tenuto a mano per stringere vincere una reazione varia con la resistenza del dado. Essere pronti per questa reazione è eccessiva e se si rilascia il NutDrill. Non tenere il NutDrill quando raggiunge la fine e l'inizio del suo viaggio. Esperimenti con il dado dalla buca, il motore frizione (#) richiesto per ogni dado rivetto misura. Con dadi in acciaio, di circa usando le coppie (#) elencati nella tabella. Per cambiare mandrini (a) ricordare che il thread è a sinistra.

1 - prenda delicatamente NutDrill e svoltare a sinistra per rimuovere completamente il mandrino. Drop e fermarsi quando si raggiunge la fine del percorso.

2 - Girare a destra vite completamente il dado sul mandrino.

3 - Con il motore si fermò inserire il dado nel foro.

4 - Tenere la mano stretta NutDrill e girare a destra fino a quando la rivettatura atti motori frizione (#) selezionato in precedenza.

5 - Tenere ben NutDrill mano e girare a sinistra, solo leggermente, a slacciarsi la pressione.

6 - Drop NutDrill e proseguire svoltando a sinistra per svitare il dado. Per la noce accanto ad operare dal punto 2.

## Portuguese.

**Segurança.** Não usar pulseiras ou objetos que possam se envolver com partes móveis. NutDrill é realizada pela mão para conquistar ganhar uma reação varia com a resistência da porca. Esteja preparado para essa reação é excessivo e se você deixar cair o NutDrill. Não segure o NutDrill quando chega o fim eo começo de sua jornada. Experiências com a porca de fora buraco, o motor de embreagem (#) necessário para cada porca rebite medida. Com porcas de aço, cerca de usar os binários (#) listados na tabela. Para alterar mandris (a), lembre-se que o segmento está à esquerda.

1 - Segure com cuidado NutDrill e vire à esquerda para remover completamente o mandrino. Drop e parar quando chegar ao fim da trilha.

2 - Virar à direita para completamente o parafuso de porca do mandrino.

3 - Com o motor parou de inserir a porca para o buraco.

4 - Segure firmemente a mão NutDrill e vire à direita até a rebitegem atos motores embreagem (#) previamente selecionados.

5 - Segure firmemente NutDrill mão e vire à esquerda, ligeiramente, para desapertar a pressão.

6 - Drop NutDrill e continuar virando à esquerda para desenroscar a porca. Para a porca próximo a operar a partir do ponto 2.

## Nederlandse

Veiligheid. Draag geen armbanden of voorwerpen die kunnen meedoen met bewegende delen. NutDrill wordt gehouden met de hand om clinch winnen van een reactie varieert met de weerstand van de moer. Wees voorbereid voor deze reactie is overdreven en als je laat het NutDrill. Niet in het bezit van de NutDrill wanneer zij tot het eind en het begin van zijn reis. Experimenteren met de moer off hole, de koppeling motor (#) die nodig zijn voor elke maatregel klinkmoer. Met stalen moeren, met ongeveer de koppels (#) weergegeven in de tabel. Te veranderen spullen (a) beseffen dat de draad is links.

- 1 - voorzichtig te begrijpen NutDrill en sla linksaf volledig te verwijderen van de doorn. Drop en stop als je het einde van het parcours te bereiken.
- 2 - Sla rechtsaf volledig Schroef de moer op de doorn.
- 3 - Met de motor plaatst gestopt met de moer in het gat.
- 4 - Houd zijn hand stevig vast NutDrill en klinken rechtsaf tot aan de koppeling motorische handelingen (#) eerder geselecteerde.
- 5 - Houd goed NutDrill hand en slaat u linksaf, net iets, om de druk los te maken.
- 6 - Drop NutDrill en verder draaien van links naar de moer los te draaien. Voor de volgende noot te bedienen vanaf punt 2.

## Dansk

Sikkerhed. Må ikke bære armbånd eller genstande, der kan blive involveret med bevægelige dele. NutDrill holdes i hånden for at klinke vinde en reaktion varierer med modstand møtrik. Vær forberedt på denne reaktion er overdrevet, og hvis du taber NutDrill. Hold ikke NutDrill når den når til slutningen og begyndelsen af hans rejse. Eksperimenterer med møtrik væk hul, koblingen motor (#) der kræves for hver foranstaltung nitte møtrik. Med stål møtrikker, med omrent drejningsmomenter (#), der er anført i tabellen. Hvis du vil ændre dørne (a) husk at tråden er tilbage.

- 1 - forsiktig fat NutDrill og drej til venstre til helt at fjerne domen. Drop og stop når du når til slutningen af sporet.
- 2 - Drej til højre helt skru møtrikken på doren.
- 3 - Med motoren stoppet indsætte møtrik i hullet.
- 4 - Hold hånden stramt NutDrill og medrivende drej til højre, indtil den kobling motoren retsakter (#) tidliger valgte.
- 5 - Hold godt fast NutDrill hånd og drej til venstre, bare lidt, til at løse presset.
- 6 - Drop NutDrill og fortsætte med at dreje til venstre til at skru møtrikken. For de næste møtrik til at operere fra punkt 2.

## Svenska

Säkerhet. Bär inte armband eller föremål som kan engagera sig med rörliga delar. NutDrill hålls för hand för att Clinch vinna en reaktion varierar med motstånd av muttern. Var beredd på denna reaktion är överdriven och om du släpper NutDrill. Håll inte NutDrill när den når slutet och början av sin resa.

Experimentera med muttern från hålet, kopplingen

motor (#) som krävs för varje åtgärd nitmutter. Med stål

nötter, med ungefärd vridmoment (#) i tabellen. För att

ändra dörn (a) kom ihåg att tråden är kvar.

1 - Ta försiktigt tag NutDrill och sväng vänster att helt ta bort dörnen. Drop och sluta när du når slutet av spåret.

2 - Sväng höger för att helt skruva muttern på dörnen.

3 - Med motorn stoppad in muttern i hålet.

4 - Håll handen hårt NutDrill och nitning sväng höger tills kopplingen motorn fungerar (#) tidigare vald.

5 - Håll hårt NutDrill hand och vänster, bara något att ta av trycket.

6 - Drop NutDrill och vrid vänster för att skruva loss muttern. För nästa nöt att verka från punkt 2.

## Norske

Sikkerhet. Ikke ha armbånd eller gjenstander som kan bli involvert med bevegelige deler. NutDrill holdes for hånd for å omfavne vinne en reaksjon varierer med motstanden i muttern. Vær forberedt på denne reaksjonen er overdreven, og hvis du slipper NutDrill. Ikke hold NutDrill når det når slutten og begynnelsen av sin reise. Eksperimentere med muttern av hullet, clutchens motor (#) er nødvendig for hvert tiltak klinke mutter. Med stål muttere, bruker omrent de momenter (#) oppført i tabellen. For å endre mandrels (a) husk at tråden er igjen.

- 1 - forsiktig tak NutDrill og ta til venstre for å fullstendig fjerne mandrel. Drop og stopp når du kommer til enden av stien.
- 2 - Ta til høyre til å helt skru mutteren på mandrel.
- 3 - Med motoren stoppet sette muttern inn i hullet.
- 4 - Hold hånden tett NutDrill og nagling slå helt til clutchens motoren fungerer (#) valgt tidligere.
- 5 - Hold tett NutDrill hånden og ta til venstre, bare litt, for å løsne trykket.
- 6 - Drop NutDrill og vri venstre for å skru mutteren. For de neste muttern å operere fra punkt to.

## Suomalainen

Turvallisuus. Älä käytä rannekoruja tai esineitä, jotka voivat saada mukana liikkuvia osia. NutDrill pidetään käsissä pääsemään voittaa reaktio valitteleeksi kestävyyss pähkinä. Varaudu tämä reaktio on kohtuuton ja jos pudottaa NutDrill. Älä pidä NutDrill kun se saavuttaa ja alkaa matkansa. Kokeilujen mutteri pois reikää, kytikin moottori (#) vaaditaan kunkin toimenpiteen niittymutteripyssy. Teräksellä pähkinät, käytetään noin väintömomentti (#) taulukossa. Voit muuttaa karat (a) muistaa, etttä lanka jää.

- 1 - Tarta varovasti NutDrill ja käännytään vasemmalle poistetaan kokonaan karan. Drop ja lopettaa, kun päähän polkuja.
- 2 - Käännä oikealle täysin ruuvi mutteri telineelle.
- 3 - moottori sammuttetuna aseta mutteri reikään.
- 4 - Pidä kätensä tiukasti NutDrill ja mukaansatempavaa käännä oikealle, kunnes kytikin moottori toimii (#) aiemmin valittu.
- 5 - Pidä tiukasti NutDrill käsissä ja käännytään vasemmalle, vain hieman avaamaan painetta.
- 6 - Drop NutDrill ja edelleen käänty vasemmalle irti mutteri. Seuraavan mutteri toimimaan pisteestä 2.

## Ελληνικά

Ασφαλεία. Μην φοράτε βραχιόλια ή αντικείμενα που μπορεί να εμπλακούν με τα κινούμενα μέρη. NutDrill κρατέαται με το χέρι για να στερεώσει τη νίκη ενός αντίδραση ποικίλλει ανάλογα με την αντίσταση των καρπών με κέλυφος. Να είστε προετοιμασμένοι για την αντίδραση αυτή είναι υπερβολική και αν αφήσετε το NutDrill. Μην κρατάτε το NutDrill άστον φτάσει στο τέλος και την αρχή του ταξιδίου του. Πειραματίσσετε με το παξιμάδι από τρύπα, το μοτέρ του συμπλέκτη (#) που απαιτούνται για κάθε παξιμάδι πριστίνια μέτρο. Με έναρξης καρπούς χάλυβα, χρησιμοποιώντας κατά προσέγγιση της ροτές (#) που αναφέρονται στον πίνακα. Για να αλλάξετε μαντρέλια (a) να θυμάστε ότι το νήμα είναι αριστερά.

- 1 - πρέπει να κρατάτε απαλά NutDrill και στρίβετε αριστερά για να καταργήσετε εντελώς το ατράκτου. Πτώση και να σταματήσει άστον φτάσετε στο τέλος της διαδρομής.
- 2 - Στρίψτε δεξιά στην βίδα εντελώς το παξιμάδι από την ατράκτου.
- 3 - Με κινητήρα σβηστο οισάγετε το παξιμάδι στην τρύπα.
- 4 - Κρατήστε το χέρι του σφιχτά NutDrill και καθηλωτική στρίβετε δεξιά μέχρι να ενεργεί με κινητήρα συμπλέκτη (#) που είχε επιλεγεί προηγουμένως.
- 5 - Κρατήστε σφιχτά NutDrill χέρι και στρίψτε αριστερά, μόνο ελαφρώς, για να λύσουν την πίεση.
- 6 - Πτώση NutDrill και συνεχίζουν στροφή αριστερά για να ξεβδώσετε το παξιμάδι. Για την επόμενη παξιμάδι για να λειτουργήσει από το σημείο 2.

## Türk

Güvenlik. bilezik ya da nesneleri hareketli parçalar ile ilgili alabilirsiniz giymeyin. NutDrill bir tepki findik direnci ile değişir kazanan kucaklamak için elle tutulur. Eğer NutDrill açılan bu reaksiyon için hazırlıklı oln ve aşırıdır. bunun sonu ve onun yolculuğunun başında ulaşlığında NutDrill tutmayı. delik kapalı findik deneme, her ölçü percin somun için gerekli debriyaj motor (#). çelik findik, yalkalık toru kullanılır (#) tabloda yer ile. (A) miller değiştirmek için iplik sol olduğunu unutmayın.

- 1 - nazıkçe ve NutDrill kavramak tamamen mandrel kaldırma için sola dönün. Damla ve yolun sonuna ulaşmak durur.
- 2 - sağa tamamen mandrel üzerinde somun vida için.
- 3 - motor deliği findik eklemek dururken.
- 4 - sığık elini NutDrill ve perçinleme sağa debriyaj motor eylemler (#) önceden seçilmiş kadar tutun.
- 5 - ve sığık NutDrill elinden tutun basınç çözülmek için,

sadece biraz, sola dönün.

- 6 - Birak NutDrill ve somunu gevşetmek için sola çevirmeye devam edin. sonraki findik için nokta 2 kilabilir.

## České

Zabezpečení. Nenoste náramky nebo předměty, které se mohou zapojit s pohyblivými částmi. NutDrill je držení rukou skoba vítězství reakce se mění s odparem matice. Buďte připraveni na tuto reakci je příliš vysoká, a pokud jste kapka NutDrill. Nedržte NutDrill, když dosahne na konci a na začátku své cesty. Experimentování s maticí z díry, spojky motoru (#) požadované pro každou matici opatření nýt. S ocelovou matice, pomocí přibližně momenty (#) jsou uvedeny v tabulce. Chcete-li změnit trny (a) uvědomit, že vláknko je vlevo.

- 1 - Jemně uchopit NutDrill a odbroít vlevo na zcela odstranit trnu. Drop a zastavit, když se dostanete na konec stezek.
- 2 - odbroťte do zcela šroubu matice na trnu.
- 3 - S vypnutým motorem vložit matice do otvoru.
- 4 - držet ruku pevně NutDrill a struhující odbroít vpravo, dokud se jedná spojky motoru (#) drív vybrán.
- 5 - Hold pevně NutDrill ruku a zahněte doleva, jen mírně, na rozepínání tlak.
- 6 - Drop NutDrill a nadále otáčet doleva vyšroubujte matici. Pro příští matici operovat od bodu 2.

## Россия

Безопасность. Не носить браслеты или предметы, которые могут связываться с движущимися частями. NutDrill проводится вручную в клинич победы реакции зависит от сопротивления гайки. Будьте готовы к этой реакции является чрезмерным и если вы уроните NutDrill. Не подносите NutDrill, когда она достигает в конце и в начале своего пути. Экспериментируя с гайкой с отверстием, сцепления двигателя (#), необходимых для каждой гайки заклепки меры. С стальных гаек, используя примерно моменты (#), перечисленных в таблице. Для изменения оправки () помнить, что поток слева.

- 1 - Осторожно понять NutDrill и повернуть налево, чтобы полностью удалить оправки. Drop и остановиться, когда вы достигнете конца след.
- 2 - Поверните направо, чтобы полностью винт гайка на оправку.
- 3 - с двигателем остановился вставить гайку в отверстие.
- 4 - держите его за руку NutDrill и захватывающий поворот направо, пока действует сцепления двигателя (#) ранее выбранный.
- 5 - Держите крепко NutDrill руки и повернуть налево, чуть-чуть, чтобы отстегнуть давления.
- 6 - Drop NutDrill и продолжить поворот налево, чтобы отвинтить гайку. Для следующей гайкой для работы с пункта 2.

## العربية

الامن. لا يرتكبوا أسلوب أو الكائنات التي قد تتوتر مع أجزاء متربطة. يُعد NutDrill باليد لتنزيل الغرز في رد فعل بختان مع المعلومة من الجوز. تكون على استخدام لهذا رد فعل مبالغ فيه ، وإذا قلت بمتطلبات الغرزة NutDrill عندما تصل إلى نهاية وبداية رحلته. تجرب مع الجوز قبلة نقب ،

- المحرك القابض (#) المطلوبة لكل قياس الجوز برشاش. مع المكربات الصلب ، وذلك باستخدام ما يقرب من المطرورة (#) المسروقة في الجدول. لتغيير ماسك ( ) أن تذكر أن يتم ترك الموضوع. 1 -- فهو يلطف NutDrill والاحتياط يسارا تماما لإزالة مغزل. قطرة وقف عند الوصول إلى نهاية الطريق.
- 2 - اتجه إلى اليمين لامسماي تماما الجوز على مغزل.
  - 3 -- مع محرك توقف إدراج الجوز في حفرة.
  - 4 - تمسك بيده بأحكام NutDrill والتثبيت بينما حتى الأفعال الحركية القابض (#) تم تحديدها مسبقا.
  - 5 - امسك بـ NutDrill يسارا جهة والاتجاه يسارا ، قليلا فقط. وأفقي الضغط.

مواصلة تحول اليسار سقطة NutDrill وأنفك الجوز -- لا يوجد المقابل للعمل اطلاقا من النقطة 2